

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0778/2010**  
**La Paz, 11 de Agosto de 2010**

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Que la Ley 3058 de Hidrocarburos de 17 de mayo de 2005, crea el Comité de Producción y demanda (PRODE) con el objeto de evaluar los balances de producción de demanda ejecutados en el mes anterior y programar el abastecimiento al mercado interno y la exportación para los tres meses siguientes.

Que mediante Decreto Supremo N° 28384 de 6 de octubre de 2005 (DS 28384) el Gobierno Nacional estableció de manera transitoria hasta la conformación del Comité de Producción y Demanda – PRODE, el procedimiento de Nominación de Petróleo Crudo para el abastecimiento al mercado interno y los volúmenes para su exportación.

Que el artículo 3 del Decreto Supremo N° 28418 de 21 de octubre de 2005 (DS 28418) dispone que la Superintendencia de Hidrocarburos (SH) establecerá mediante Resolución Administrativa (RA), los volúmenes de hidrocarburos necesarios para el abastecimiento del mercado interno para los tres meses siguientes al mes en que tenga lugar la reunión de balance y programación, los mismos que deberán ser entregados, procesados y comercializados por las empresas que realizan actividades hidrocarburíferas en el país.

Que el referido Artículo 3 dispone que la RA que dicte la SH, deberá contemplar también el uso de instalaciones de transporte, almacenaje, refinación y distribución necesarias para el abastecimiento del mercado interno y para efectos de la exportación.

Que mediante Decreto Supremo N° 28701 (DS 28701) de 1° de mayo de 2006 el Gobierno Nacional en ejercicio de la Soberanía Nacional, obedeciendo el mandato de pueblo Boliviano expresado en el referéndum vinculante del 18 de julio de 2004 y en aplicación estricta de los preceptos constitucionales, dispuso la nacionalización de todos los recursos hidrocarburíferos del país, estableciendo que a partir de dicha fecha, las empresas petroleras que actualmente realizan actividades de producción de gas y petróleo en el territorio nacional quedan obligadas a entregar en propiedad a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) toda la producción de hidrocarburos.

Que asimismo, el parágrafo II del artículo segundo del DS 28701 dispone que YPFB a nombre y en representación del Estado, en ejercicio pleno de la propiedad de todos los hidrocarburos producidos en el país, asume su comercialización, definiendo las condiciones, volúmenes y precios tanto para el mercado interno, como para la exportación y la industrialización.

Que dicha norma dispone que el Estado asume el control y la dirección de la producción, transporte, refinación, almacenaje, distribución, comercialización e industrialización de hidrocarburos en el país, recuperando su plena participación en toda la cadena productiva del sector de hidrocarburos.

Que el artículo 9 del DS 28701 dispone que en todo lo que no sea contrario a lo dispuesto en el referido Decreto Supremo, se seguirán aplicando los reglamentos y normas vigentes a la fecha, hasta que sean modificados de acuerdo a ley.

Que es atribución del Ente regulador velar por el abastecimiento de los productos derivados de los hidrocarburos.

Que en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo No. 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH No. 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH No. 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH).

**POR TANTO,**

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos a nombre del Estado Boliviano y en ejercicio de las atribuciones conferidas por la Ley N° 1600 del Sistema de Regulación Sectorial, Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005 y demás normas legales sectoriales aplicables;

**RESUELVE:**

**PRIMERO.-** Aprobar la **ASIGNACIÓN** de volúmenes de petróleo crudo para el mercado interno, realizada por YPFB a nombre y en representación del Estado y en ejercicio pleno de la propiedad de todos los Hidrocarburos producidos en el país, correspondiente al mes de **AGOSTO de 2010**, según lo siguiente:

ASIGNACION PETROLEO CRUDO MERCADO INTERNO					
Agosto 2010					
OPERADORES	YPFBR	ORO NEGRO	REFICRUZ	PARAPETI	TOTAL
	BPD	BPD	BPD	BPD	BPD
YPFB ANDINA	2,349	297	0	0	2,646
YPFB CHACO	4,587	219	0	0	4,806
VINTAGE	196	149	0	0	345
REPSOL YPF	7,279	339	0	29	7,647
PLUSPETROL	174	457	0	0	631
BG BOLIVIA	1,507	70	0	0	1,577
MATPETROL	0	85	0	0	85
PETROBRAS	24,675	1,150	0	0	25,825
PESA	707	33	0	0	740
SISTEMA TRANSPORTE (*)	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>41,473</b>	<b>2,800</b>	<b>0</b>	<b>29</b>	<b>44,302</b>

**Fecha nominacion: 26.07.2010**

(\*) Saldos disponibles de producción en el sistema de Transporte de YPFB Transporte S.A.

Asimismo, aprobar la **PROGRAMACIÓN** de volúmenes de petróleo crudo a ser transportados por los ductos y cisternas para el mercado interno, correspondiente al mes de **AGOSTO de 2010**, de acuerdo a lo siguiente:

ASIGNACION TRANSPORTE MERCADO INTERNO									
Agosto 2010									
OPERADORES	YPFBR		ORO NEGRO			REFICRUZ		PARAPETI	TOTAL
	BPD	BPD	BPD	BPD	BPD	BPD	BPD	BPD	BPD
	DUCTO	CISTERNA	DUCTO YPFBTRSA	DUCTO RON	CISTERNA	CISTERNA	DUCTO YPFBTRSA	CISTERNA	
YPFB ANDINA	2,349	0	73	224	0	0	0	0	2,646
YPFB CHACO	4,587	0	203	0	16	0	0	0	4,806
VINTAGE	196	0	0	0	149	0	0	0	345
REPSOL YPF	7,279	0	339	0	0	0	0	29	7,647
PLUSPETROL	174	0	0	0	457	0	0	0	631
BG BOLIVIA	1,507	0	70	0	0	0	0	0	1,577
MATPETROL	0	0	0	0	85	0	0	0	85
PETROBRAS	24,675	0	1,150	0	0	0	0	0	25,825
PESA	707	0	33	0	0	0	0	0	740
SISTEMA TRANSPORTE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>41,473</b>	<b>0</b>	<b>1,869</b>	<b>224</b>	<b>707</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>29</b>	<b>44,302</b>

**Fecha nominacion: 26.07.2010**

DUCTOS YPFBTRSA	43,342
DUCTO ORO NEGRO	224
CISTERNAS	736
	<b>44,302</b>

En este sentido, los programas de producción y entregas para agosto 2010, son los siguientes:

PRODUCTO	PROGRAMADO AGOSTO 2010						
	YPFBR		YPFBR	ORO NEGRO	REFICRUZ	PARAPETÍ	TOTAL PAIS
	CBBA	SCZ	TOTAL				
Carga (BPD)	25,300	16,500	41,800	2,800	-	29	44,629
Gasolina Especial (m3/mes)	43,213	28,011	71,224	4,600			75,824
Gasolina Premiun (m3/mes)	0	450	450				450
Diesel Oil (m3/mes)	33,529	16,171	49,700	4,711		71	54,482
Jet Fuel (m3/mes)	7,090	9,956	17,046				17,046
Kerosene (m3/mes)	1,440	0	1,440				1,440
AvGas (m3/mes)	0	0	0				0
GLP (TMD)	180.6	43.6	224.2	8.4			232.6
BUTANO (TMD)	0.0	31.5	31.5				31.5
Crudo Reconstituido (m3/mes)	20,000	17,050	37,050	1,933			38,983

PRODUCTO M3/MES	ENTREGAS PROGRAMADAS AGOSTO 2010						
	YPFBR		YPFBR	ORO NEGRO	REFICRUZ	PARAPETÍ	TOTAL PAIS
	CBBA	SCZ	TOTAL				
Gasolina Especial (m3/mes)	49,390	30,700	80,090	4,600			84,690
Gasolina Premiun (m3/mes)	0	450	450				450
Diesel Oil (m3/mes)	36,233	16,921	53,154	4,711		71	57,936
Jet Fuel (m3/mes)	7,505	9,100	16,605				16,605
Kerosene (m3/mes)	1,440	880	2,320				2,320
AvGas (m3/mes)	0	0	0				0
GLP (TMD)	184.3	44.5	228.8	8.4			237.2
BUTANO (TMD)	0.0	32.4	32.4				32.4
Crudo Reconstituido (m3/mes)	24,000	17,900	41,900	1,933			43,833

**SEGUNDO.-** Aprobar la **PROGRAMACIÓN** establecida por YPFBR en el marco del DS 28701 para la producción y demanda de Gas Licuado de Petróleo (GLP) en el mercado interno para el mes de **AGOSTO de 2010** en firme y la estimación correspondiente para los meses de **SEPTIEMBRE y OCTUBRE de 2010** conforme a lo siguiente:

- a) Las empresas productoras de GLP deberán producir y poner a disposición del mercado interno boliviano como mínimo los siguientes volúmenes de GLP para el mes de AGOSTO de 2010:

**AGOSTO 2010 - GLP  
PRODUCCION (TMD)**

PALOMA-Repsol YPF	40,6
RIO GRANDE-Andina	250,4
CARRASCO-Chaco S.A.	99,0
KANATA-Chaco S.A.	92,0
VUELTA GRANDE-Chaco S.A.	160,0
COLPA-P.E.S.A.	28,0
Refinería ORO NEGRO	8,4
Refinería CBBA-YPFB REF. S.A.	180,6
Refinería SC-YPFB REF. S.A.	75,1
<b>TOTAL</b>	<b>934,1</b>

- b) La demanda establecida por YPFBR en el marco del DS 28701 para el mes de AGOSTO 2010 es la siguiente:

**AGOSTO 2010 - GLP  
DEMANDA DE GLP (TMD)**

La Paz	303,0
Santa Cruz	306,0
Cochabamba	185,0
Oruro	60,0
Potosí	55,0
Chuquisaca	52,0
Tarija	52,0
Beni	21,0
Pando	4,0
<b>TOTAL</b>	<b>1.038,0</b>

El total de producción y demanda de GLP para asegurar el abastecimiento en el mercado interno para el mes de AGOSTO 2010 se detalla en el cuadro siguiente:

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos / Telf. Piloto: (591-2) 2434000 / Fax: (591-2) 2434007 / Casilla: 12953 / E-mail: info@anh.gob.bo  
 Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol / Telfs.: (591-3) 3459124- 3459125 / Fax (591-3) 3459131  
 Tarija: Calle Ingavi N° 970 Edif. Vittorio Bloque "A" Of. A-1 / Telf.: (591-4) 6649966 - 6668627 / Fax: (591-4) 6113719  
 Cochabamba: Av. Pando N° 1197- 1er Piso / Telf.: (591-4) 4485026- 4485025 / Fax: (591-4) 4488013  
 Sucre: Calle Loa N° 1013(detrás de Tránsito) / Telf.: (591-4) 6431800 / Fax: (591-4) 6435344

AGOSTO 2010	TMD
Producción Estimada	934.1
Stock Inicial en tks. Productores	8.6
<b>Total GLP Disponible Agosto 2010</b>	<b>942.7</b>
<b>Demanda Estimada Agosto 2010</b>	<b>1,038.0</b>
<b>Superávit o Déficit Agosto 2010</b>	<b>-95.3</b>

A los efectos del cumplimiento del presente artículo se establece que los saldos operativos son inamovibles y los saldos considerados como STOCK de Seguridad, podrán ser utilizados únicamente en casos de emergencia y previa autorización por el Ente Regulador.

- c) Las empresas petroleras y las refinerías productoras de GLP, deberán mantener el suministro de GLP a los departamentos del país en los volúmenes necesarios o incrementales para satisfacer la demanda existente en los mismos. La producción y demanda estimada para SEPTIEMBRE de 2010 y OCTUBRE de 2010 se detalla en los cuadros siguientes:

**SEPTIEMBRE 2010 - GLP  
PRODUCCION (TMD)**

PALOMA-Repsol YPF	38,2
RIO GRANDE-Andina	255,7
CARRASCO-Chaco S.A.	99,0
KANATA-Chaco S.A.	91,0
VUELTA GRANDE-Chaco S.A.	160,0
COLPA-P.E.S.A.	28,0
Refinería ORO NEGRO	8,4
Refinería CBBA-YPFB REF. S.A.	181,1
Refinería SC-YPFB REF. S.A.	85,9
<b>TOTAL</b>	<b>947,3</b>

**SEPTIEMBRE 2010 - GLP  
DEMANDA DE GLP (TMD)**

La Paz	297,0
Santa Cruz	300,0
Cochabamba	181,0
Oruro	59,0
Potosí	54,0
Chuquisaca	50,0
Tarija	51,0
Beni	21,0
Pando	4,0
<b>TOTAL</b>	<b>1.017,0</b>

**OCTUBRE 2010 - GLP  
PRODUCCION (TMD)**

PALOMA-Repsol YPF	36,1
RIO GRANDE-Andina	255,7
CARRASCO-Chaco S.A.	99,0
KANATA-Chaco S.A.	90,0
VUELTA GRANDE-Chaco S.A.	159,0
COLPA-P.E.S.A.	28,0
Refinería ORO NEGRO	8,4
Refinería CBBA-YPFB REF. S.A.	180,6
Refinería SC-YPFB REF. S.A.	85,8
<b>TOTAL</b>	<b>942,6</b>

**OCTUBRE 2010 - GLP  
DEMANDA DE GLP (TMD)**

La Paz	300,0
Santa Cruz	303,0
Cochabamba	183,0
Oruro	60,0
Potosí	55,0
Chuquisaca	51,0
Tarija	51,0
Beni	21,0
Pando	4,0
<b>TOTAL</b>	<b>1.028,0</b>

**TERCERO.-** Aprobar la **PROGRAMACIÓN DE TRANSPORTE** para el mercado interno y externo sobre los volúmenes de crudo, crudo reconstituido y productos terminados de petróleo a ser transportados por sistema de ductos, correspondiente al mes de **AGOSTO** de 2010, conforme a lo siguiente:

- a) **Resumen de transporte de crudo y crudo reconstituido para el Mercado Interno y Externo.-** El resumen del programa de transporte de crudo y crudo reconstituido, a través del sistema de Oleoductos y camiones cisternas para el mes de **AGOSTO** de 2010, es el siguiente:

MERCADO	PUNTO DE ENTREGA	MEDIO DE TRANSPORTE	PRODUCTO	VOLUMEN	FECHA DE VENTANA DE EMBARQUE
INTERNO	Ref. y Tanque CLHB – SCZ	Ducto	Crudo	43,566 BPD	N/R
	Ref. y Tanque CLHB – SCZ	Cisternas	Crudo	736 BPD	N/R
	Ref. y Nodo Huayñacota	Ducto	Crudo "B"	4,023 BPD	N/R
	Desembarque	Buque a Planta	Diesel Oil	120,000 Bbl	Del 1 al 5 de agosto 2010
	Terminal Arica	Ducto	Crudo "C"	8,823 BPD	N/R
	Embarque – Buque	Planta a Buque	Crudo "C"	300,000 Bbl	Del 27 al 31 de julio de 2010

N/R: No requerido.

- b) **Transporte de GLP en Oleoductos.-** La relación de volúmenes de GLP a transportar desde Santa Cruz hasta Terminal Cochabamba por el ducto OSSA-I, será de 10.424 M<sup>3</sup> (65.565 Bbl) para el mes de **AGOSTO** de 2010, dicho volumen

que posteriormente será transportado, a través del Poliducto OCOLP hasta las terminales de Oruro y La Paz.

- c) En el mismo sentido, para el mes de **AGOSTO** de 2010, a través del oleoducto OCY-II, se ha nominado un volumen de 5,592 M<sup>3</sup> (35,173 Bbl) para ser transportado hasta Estación Chorety, conformado por seis lotes, para luego ser bombeado hasta Sucre y Potosí, a través de los Poliductos OCS y PSP respectivamente.
- d) **Transporte de Derivados del Petróleo en Poliductos del Occidente.-** El representante de CLHB presentó el programa de transporte para el mes de **AGOSTO** de 2010, con la información requerida por los cargadores y consensuado, así como por YPFB Transportes S.A., cuyo detalle de los volúmenes a ser recibidos y entregados en los POI's correspondientes y/o terminales de estos ductos es el siguiente:

PRODUCTO	UNIDADES	OCOLP		PCPV	
		Recepción	Entrega	Recepción	Entrega
Gas Licuado de Petróleo	M <sup>3</sup>	18,000	18,950	0	0
Gasolina Especial	M <sup>3</sup>	30,800	28,063	2,520	2,310
Jet Fuel	M <sup>3</sup>	3,000	2,850	0	0
Kerosene	M <sup>3</sup>	1,400	600	60	60
Diesel Oil	M <sup>3</sup>	6,400	8,092	1,320	1,320
GLSR	M <sup>3</sup>				
<b>TOTAL</b>	<b>M<sup>3</sup></b>	<b>59,600</b>	<b>58,555</b>	<b>3,780</b>	<b>3,690</b>

Que de acuerdo a la relación de volúmenes a ser transportados por el OCOLP, este operaría al 100.77% de su capacidad nominal, misma que dependerá del cumplimiento de la entrega de la nominación de hidrocarburos líquidos por parte de las empresas cargadoras en los POI's de recepción de este poliducto, así como del comportamiento de la demanda de combustibles en los departamentos de Oruro y La Paz.

Con relación a los volúmenes de entrega de GLP en la Cabecera del OCOLP, por parte de las empresas cargadoras y operadoras, deberán entregar un volumen total de GLP no menor a 18,000 m<sup>3</sup>/mes. Asimismo, cabe aclarar que el requerimiento de la demanda de GLP del departamento de La Paz, está siendo cubierta por camiones cisternas adicionales.

- e) **Transporte de Derivados del Petróleo en Poliductos del Sur Oriente.-** De acuerdo a lo expresado por CLHB, el programa consensuado por los cargadores y operadores de ductos para el mes de **AGOSTO** de 2010, es el siguiente.

PRODUCTO	UNIDADES	OCSZ-I		PCS		PSP		PVT	
		Recep.	Ent.	Recep.	Ent.	Recep.	Ent.	Recep.	Ent.
GLP	M <sup>3</sup>	0	0	5,400	5,475	2,400	2,575	2,350	2,280
Gasolina Especial	M <sup>3</sup>	11,000	11,000	6,850	6,260	4,000	3,825	2,330	2,400
Kerosén	M <sup>3</sup>	900	900	750	750	0	0	119	119
Diesel oil	M <sup>3</sup>	4,110	4,075	3,070	3,574	0	0	2,600	2,600
<b>Total</b>	<b>M<sup>3</sup></b>	<b>16,010</b>	<b>15,975</b>	<b>16,070</b>	<b>16,059</b>	<b>6,150</b>	<b>6,150</b>	<b>7,399</b>	<b>7,399</b>

Recep. Recepción de producto por el ducto para su bombeo.  
Ent.: Entrega del producto en los terminales.

Toda modificación del programa de transporte aprobado en la reunión mensual de programación, deberá ser remitida vía correo electrónico a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, previa coordinación con las empresas involucradas y debidamente justificada para el respectivo seguimiento.

**CUARTO.-** Aprobar la **PROGRAMACIÓN** para los combustibles de aviación (Jet Fuel y Av Gas), a ser entregados en el mercado interno en el mes de **AGOSTO de 2010** en firme, así como la estimación correspondiente para los meses de **SEPTIEMBRE de 2010** y **OCTUBRE de 2010**, de acuerdo a lo siguiente:

**VOLUMENES PROGRAMADOS Y ESTIMADOS  
PROGRAMACION MES DE AGOSTO 2010**

En Litros

PUNTO DE ENTREGA	ago-10	
	JET FUEL	AV-GAS
VIRU VIRU	8.667.000	
TROMPILLO	495.000	210.000
LA PAZ	3.200.000	20.000
COCHABAMBA	2.200.000	33.000
TRINIDAD	528.000	140.000
SUCRE	330.000	0
TARIJA	264.000	12.000
COBIJA	264.000	4.000
RIBERALTA	96.000	11.000
GUAYARAMERIN	112.000	4.000
PUERTO SUAREZ	66.000	0
YACUIBA	33.000	
<b>TOTALES</b>	<b>16.255.000</b>	<b>434.000</b>
<b>PROD NAL YPFB REFINACION</b>	<b>16.255.000</b>	<b>434.000</b>

**ESTIMACION SEPTIEMBRE 2010 Y OCTUBRE 2010**

	sep-10	
	JET FUEL	AV-GAS
REQUERIMIENTO AIR BP	13.592.000	360.000
PROD NAL YPFB REFINACION	13.592.000	360.000

	oct-10	
	JET FUEL	AV-GAS
REQUERIMIENTO AIR BP	14.314.000	421.000
PROD NAL YPFB REFINACION	14.314.000	421.000

**QUINTO.-** Aprobar la **PROGRAMACIÓN** establecida por YPFB en el marco del DS 28701 para la producción y demanda de carburantes (Gasolina Premium, Gasolina Especial y Diesel Oil) a ser entregados en el mercado interno en el mes de **AGOSTO de 2010** en firme y la estimación correspondiente a los meses de **SEPTIEMBRE 2010 y OCTUBRE de 2010**, de acuerdo a lo siguiente:

**ABASTECIMIENTO DE GASOLINAS Y DIESEL OIL  
PROGRAMACION DE VOLUMENES Y ASIGNACION DE PLAZAS  
AGOSTO/2010 (PROGRAMACION 27-07-10)**

DTOS	ZONA COMERCIAL	G. PREMIUM				GASOLINA ESPECIAL					DIESEL OIL					DOI
		YPFB REFINACION		YPFB REFINACION		ORO NEGRO		TOTAL PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	YPFB REFINACION PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	REFICRUZ PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	PARAPETI PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	ORO NEGRO PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	TOTAL PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	YPFB PROGRAMA AGO-10 LTS/MES		
		PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	PROGRAMA AGO-10 LTS/MES	PROGRAMA AGO-10 LTS/MES											
DISTRITO COMERCIAL OCCIDENTE	La Paz	40.000	25.600.000			25.600.000	1.000.000					1.000.000	18.000.000			
	Oruro		4.600.000			4.600.000	0					0	7.500.000			
	Puerto Linares (*)															
	<b>Subtotal</b>	<b>40.000</b>	<b>30.200.000</b>	<b>0</b>	<b>30.200.000</b>	<b>1.000.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1.000.000</b>	<b>25.500.000</b>					
DISTRITO COMERCIAL CENTRO	Cochabamba	16.000	11.000.000			11.000.000	18.000.000					18.000.000				
	Trinidad		1.900.000			1.900.000	1.400.000					1.400.000				
	Puerto Villarroel		2.500.000			2.500.000	1.200.000					1.200.000				
	Guayaramerin		700.000			700.000	0					0	700.000			
	Riberalta		1.000.000			1.000.000	1.200.000					1.200.000	900.000			
	Cobija		900.000			900.000	0					0	900.000			
<b>Subtotal</b>	<b>16.000</b>	<b>18.000.000</b>	<b>0</b>	<b>18.000.000</b>	<b>21.800.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>21.800.000</b>	<b>1.600.000</b>						
DISTRITO COMERCIAL TARIJA	Tarija	10.000	1.900.000			1.900.000	0					0	3.300.000			
	Bermejo		300.000			300.000	0					0	900.000			
	Villazón		250.000			250.000	500.000					500.000				
	Yacuiba		1.200.000			1.200.000	0					0	3.500.000			
	Villamontes		400.000			400.000	200.000					200.000	800.000			
	<b>Subtotal</b>	<b>10.000</b>	<b>4.050.000</b>	<b>0</b>	<b>4.050.000</b>	<b>700.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>700.000</b>	<b>8.500.000</b>					
DISTRITO COMERCIAL ORIENTE	Santa Cruz	208.000	18.820.000	4.600.000		23.420.000	13.014.000				4.711.000	17.725.000	24.700.000			
	Camiri		600.000			600.000	500.000			71.050		571.050				
	San José de Chiquitos		800.000			800.000	0					0	2.000.000			
	Puerto Suarez		900.000			900.000	0					0	1.000.000			
<b>Subtotal</b>	<b>208.000</b>	<b>21.120.000</b>	<b>4.600.000</b>	<b>25.720.000</b>	<b>13.514.000</b>	<b>0</b>	<b>71.050</b>	<b>4.711.000</b>	<b>18.296.050</b>	<b>27.700.000</b>						
DISTRITO COMERCIAL SUR	Sucre		2.400.000			2.400.000	4.000.000					4.000.000				
	Potosí		2.700.000			2.700.000	4.400.000					4.400.000				
	Tupiza		490.000			490.000	1.200.000					1.200.000				
	Uyuni		900.000			900.000	1.350.000					1.350.000				
	Monteagudo		230.000			230.000	350.000					350.000				
	Tarabuco (**)													0		
<b>Subtotal</b>	<b>0</b>	<b>6.720.000</b>	<b>0</b>	<b>6.720.000</b>	<b>11.300.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.300.000</b>	<b>0</b>						
<b>TOTAL</b>	<b>274.000</b>	<b>80.090.000</b>	<b>4.600.000</b>	<b>84.690.000</b>	<b>48.314.000</b>	<b>0</b>	<b>71.050</b>	<b>4.711.000</b>	<b>53.096.050</b>	<b>63.300.000</b>						

**ESTIMACION REFINERIAS SEPTIEMBRE 2010 Y OCTUBRE 2010**

<b>TOTALES SEPTIEMBRE - 10</b>	<b>274.000</b>	<b>67.132.000</b>	<b>67.132.000</b>	<b>45.261.000</b>	<b>45.261.000</b>
<b>TOTALES OCTUBRE - 10</b>	<b>274.000</b>	<b>67.943.000</b>	<b>67.943.000</b>	<b>46.235.000</b>	<b>46.235.000</b>

(\*) Punto de entrega La Paz

(\*\*) Punto de entrega Sucre

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos / Telf. Piloto: (591-2) 2434000 / Fax: (591-2) 2434007 / Casilla: 12953 / E-mail: info@anh.gob.bo  
 Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol / Telfs.: (591-3) 3459124- 3459125 / Fax (591-3) 3459131  
 Tarija: Calle Ingavi N° 970 Edif. Vittorio Bloque "A" Of. A-1 / Telf.: (591-4) 6649966 - 6668627 / Fax: (591-4) 6113719  
 Cochabamba: Av. Pando N° 1197- 1er Piso / Telf.: (591-4) 4485026- 4485025 / Fax: (591-4) 4488013  
 Sucre: Calle Loa N° 1013(detrás de Tránsito) / Telf.: (591-4) 6431800 / Fax: (591-4) 6435344



En caso de producirse excedentes a los volúmenes de producción de gasolinas y diesel oil aprobados en firme para el mes de Agosto, estos deberán ser entregados a YPFB para su comercialización.

Asimismo, para el caso de Diesel Oil importado, YPFB deberá hacer llegar a la ANH, los contratos suscritos con las empresas proveedoras, volúmenes de Diesel Oil a ser importados, su origen, el lugar de ingreso al país y finalmente el tipo de logística que empleará a efecto de que los mismos lleguen a su destino en tiempo y cantidad programado.

**SEXTO.- (Crudo)** Las refinerías quedan obligadas a adquirir el petróleo crudo asignado y procesarlo para el abastecimiento del Mercado Interno de combustibles, conforme a la programación presentada a la ANH, quedando éstas obligadas a pagar por los volúmenes recibidos.

**SEPTIMO.- (Crudo)** Para el caso de incumplimiento con lo dispuesto precedentemente por parte de las empresas operadoras, YPFB y las refinerías que operan en el país, la ANH queda facultada para iniciar las acciones legales que correspondan. No obstante, las empresas podrán presentar los justificativos correspondientes hasta el día 10 de cada mes para su evaluación correspondiente, que serán evaluados por la ANH, que se pronunciará respecto a la procedencia o no de las justificaciones.

**OCTAVO.- (Crudo)** YPFB deberá enviar a la ANH, a las empresas operadoras y a las empresas refinadoras, hasta el 20 de cada mes, el informe mensual de producción fiscalizada del mes anterior de conformidad con lo dispuesto por el DS 28384.

**NOVENO.- (Crudo)** Las empresas operadoras e YPFB, deberán enviar a la ANH, hasta el 15 de cada mes, información sobre el destino de su producción mensual, así como también los pronósticos de producción para los tres meses siguientes y el saldo estimado al primer día del mes en firme.

**DECIMO.- (Crudo)** Las refinerías del país deberán enviar a la ANH su requerimiento mensual de petróleo crudo, hasta el 20 de cada mes, con el programa de elaboración y de acuerdo a los formatos establecidos por la ANH. Luego de la nominación, las refinerías deberán enviar hasta el día 10 del siguiente mes, el reporte mensual de: volúmenes nominados, volúmenes recibidos y diferencias, las mismas que deberán ser justificadas y en formato establecido por la ANH.

**DECIMO PRIMERO.- (GLP)** Las disposiciones contenidas en la presente RA son de cumplimiento obligatorio, las justificaciones a su incumplimiento podrán ser presentadas hasta el día 10 de cada mes para su evaluación correspondiente. Con relación a los pronósticos para los siguientes dos meses, éstos podrán ser ajustados en la siguiente asignación de volúmenes.

**DECIMO SEGUNDO.- (GLP)** Aprobar el Cuadro de Análisis de Producción y Abastecimiento de GLP a nivel departamental correspondiente al mes de Agosto 2010, el cual forma parte de esta RA en el Anexo 1. El déficit de GLP para el mes de Agosto de 2010, debe ser cubierto por YPFB según se establece en el Decreto Supremo 28701 de 1 de mayo de 2006.

**DECIMO TERCERO.- (GLP)** YPFB, deberá hacer conocer la Planilla de Asignación de volúmenes de GLP a las empresas embotelladoras privadas y de su propiedad.

**DECIMO CUARTO.- (GLP)** Las empresas productoras de GLP deberán enviar a la ANH hasta el 20 de cada mes, la estimación de producción por planta y refinería. Asimismo, las empresas productoras de GLP (plantas y refinerías) e YPFB deberán enviar a la ANH hasta el 20 de cada mes, la nominación de sus clientes (plantas embotelladoras privadas y públicas).

**DECIMO QUINTO.- (GLP)** Las empresas productoras de GLP (plantas y refinerías) deberán enviar por escrito a la ANH, hasta el día 10 de cada mes, el reporte mensual de los volúmenes de GLP producidos, entregados y la justificación de las diferencias o variaciones, en caso de que las hubiere, del mes anterior ejecutado.



**DECIMO SEXTO.- (Transporte)** Las empresas cargadoras de hidrocarburos líquidos deberán remitir a concesionarios de ductos y a esta ANH, la información de los volúmenes a ser transportado, a través del sistema de Oleoductos y Poliducto hasta el día 20 de cada mes.

**DECIMO SEPTIMO.- (Líquidos)** La empresa **ABBSA-YPFB** debe presentar por escrito a la ANH, un detalle del requerimiento trimestral de Jet Fuel y Gasolina de Aviación (Av Gas) por estación de servicio en aeropuerto hasta el día 15 de cada mes.

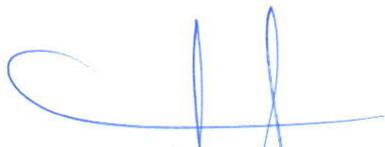
**DECIMO OCTAVO.- (Líquidos)** Se podrán realizar cambios de plaza, swaps y transferencias de Jet Fuel, Gasolina de Aviación (Av Gas), Gasolina Especial, Gasolina Premium y de Diesel Oil, a efectos de dar viabilidad operativa al abastecimiento de combustibles en el país.

**DECIMO NOVENO.- (Líquidos)** En caso de incumplimiento a lo dispuesto precedentemente, la ANH está facultada a iniciar las acciones legales que correspondan. No obstante, las empresas podrán presentar los justificativos que estimen pertinentes, hasta el día 10 de cada mes, los cuales serán evaluados por la ANH, que se pronunciará respecto a la procedencia o no de los mismos. Con relación a los pronósticos para los siguientes dos meses, éstos podrán ser ajustados en la siguiente asignación de volúmenes

**VIGESIMO.- (Líquidos)** Considerando lo instruido en la reunión de Programación Comercial, YPFB antes del 10 del próximo mes deberá remitir: contratos de importación suscritos con las empresas proveedoras de combustibles líquidos, su origen, lugar de ingreso al país y el tipo de logística que empleara.

**VIGESIMO PRIMERO.-** En cumplimiento de lo previsto por el artículo 13 inciso b) del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial SIRESE aprobado mediante Decreto Supremo N° 27172, se instruye la notificación de la presente Resolución por cédula.

Regístrese, notifíquese y archívese.



Ing. Guido Waldir Aguilar Arevalo  
DIRECTOR EJECUTIVO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Es conforme:



Jose Miguel Laquis Muñoz  
DIRECTOR JURIDICO a.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

**ANEXO 1**

**PRODUCCION Y ABASTECIMIENTO DE GLP - AGOSTO 2010**

Fecha: 27-jul-10

PRODUCTORAS Y REFINERIAS	STOCK INICIAL (TM)	PRODUCCION ESTIMADA (TMD)	TOTAL GLP DISPONIBLE (TMD)	DEPARTAMENTOS	ASIGNACION POR ENGARRAFADORA POR YPFB (TMD)	CONSUMO ESTIMADO (TMD)	DIFERENCIA (TMD)
Río Grande - ANDINA		250,4	250,4	La Paz	271,4	303,0	-31,6
Paloma - REPSOL YPF		40,6	40,6	Santa Cruz	275,1	306,0	-30,9
Colpa - PESA		28,0	28,0	Cochabamba	180,0	185,0	-5,0
Carrasco - CHACO		99,0	99,0	Oruro	57,5	60,0	-2,5
Kanata - CHACO		92,0	92,0	Potosí	52,0	55,0	-3,0
Vuelta Grande - CHACO	100,0	160,0	163,2	Chuquisaca	49,2	52,0	-2,8
Refinería Oro Negro		8,4	8,4	Tarija	35,5	52,0	-16,5
Ref. CBB. - YPFBR	112,0	180,6	184,2	Beni	18,5	21,0	-2,5
Ref. SCZ - YPFBR	56,0	75,1	76,9	Pando	3,5	4,0	-0,5
<b>TMD</b>	<b>268,0</b>	<b>934,1</b>	<b>942,7</b>	<b>TOTAL</b>	<b>942,7</b>	<b>1.038,0</b>	<b>-95,3</b>

TMD

**BALANCE**

Saldo Estimado Productoras  
Producción Estimada

**Total Disponible**

**Déficit Total**

8,6 TMD  
934,1 TMD  
942,7 TMD  
-95,3 TMD

Volumen establecido en el PRODE de Producción  
Volumen establecido en el PRODE de Producción

NOTA.- El déficit de -95,3 TMD no considera saldos en plantas engarrafadoras